

546666-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Xogħlijiet strutturali tal-qofsa – Ersatzneubau 3-Feld-Sporthalle am Campus Kietz in Hagenow

OJ S 150/2026 06/08/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Xogħlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Stadt Hagenow

Email: vergabe@hagenow.de

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Ersatzneubau 3-Feld-Sporthalle am Campus Kietz in Hagenow

Deskrizzjoni: Los 3 Massivbauarbeiten - Rohbau Das Baufeld befindet sich auf dem Campus der Europaschule Hagenow, Kießener Ring. Der geplante Neubau der Dreifeldsporthalle wird als Massivbau mit Flachdach erstellt. Aufgrund des Flächenbedarfes an dem Standort, zur Einhaltung der Abstandsflächen sowie aus städtebaulicher Sicht, wird das Gebäude mit ca. 4,50 m Tiefe unter OK Gelände errichtet. Die angrenzende städtebauliche Umgebung des Gebäudestandortes ist geprägt von mehrgeschossiger Wohnbebauung sowie den bestehenden Schul- und Bildungsbauten, mit der kürzlich neu errichteten Europaschule, einem Hortgebäude und der Kindertagesstätte „Regenbogenland“. In diesem Los sind die Rohbauleistungen für die Halle enthalten.

Identifikatur tal-proċedura: 4cac19cd-5c6c-4305-83f5-35b5665d71bb

Identifikatur intern: 2026-HB-014

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45223220 Xogħlijiet strutturali tal-qofsa

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Kießender Ring 6

Belt: Hagenow

Kodiċi postali: 19230

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Ludwigslust-Parchim (DE80O)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

2.1.6. Ragunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-ligi tax-xogħol: u.a. Verstöße gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen - alle zu erfüllenden Bedingungen entnehmen Sie bitte den Auftragsunterlagen Hyperlink: <https://www.subreport.de/E31371697>

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Los 3 Massivbauarbeiten - Rohbau

Deskrizzjoni: Das Baufeld befindet sich auf dem Campus der Europaschule Hagenow, Kießener Ring. Der geplante Neubau der Dreifeldsporthalle wird als Massivbau mit Flachdach erstellt. Aufgrund des Flächenbedarfes an dem Standort, zur Einhaltung der Abstandsflächen sowie aus städtebaulicher Sicht, wird das Gebäude mit ca. 4,50 m Tiefe unter OK Gelände errichtet. Die angrenzende städtebauliche Umgebung des Gebäudestandortes ist geprägt von mehrgeschossiger Wohnbebauung sowie den bestehenden Schul- und Bildungsbauten, mit der kürzlich neu errichteten Europaschule, einem Hortgebäude und der Kindertagesstätte „Regenbogenland“. In diesem Los sind die Rohbauleistungen für die Halle enthalten. Das Leistungsverzeichnis mit allen auszuführenden Positionen ist den Vergabeunterlagen beigefügt.

Identifikatur intern: LOT-0001 2026-HB-014

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45223220 Xogħlijiet strutturali tal-qofsa

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Beginn der Ausführung: spätestens 10 Werktage nach Zugang des Auftragsschreibens. Nach aktuellem Stand soll der Zuschlag voraussichtlich am 09.10.2026 erteilt werden

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Kießender Ring 6

Belt: Hagenow

Kodiċi postali: 19230

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Ludwigslust-Parchim (DE80O)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tat-tmiem tad-durata: 22/10/2027

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmen ist auf Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen (entsprechendes Zertifikat bzw. die Zugangsdaten sind dem Angebot beizulegen). Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" vorzulegen (liegt den Vergabeunterlagen bei). Bei Einsatz von Nachunternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der "Eigenerklärung zur Eignung" genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen (siehe auch aufgeführten Unterlagen unter dem Text hier). Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Eigenerklärung Formblatt 124 + die dort aufgeführten Nachweise für den/ die Bieter welche in die engere Wahl kommen: - 3 Referenznachweise für vergleichbare Leistungen entsprechend der Ausschreibung (Angaben wie in der Eigenerklärung FB 124 gefordert) - Zahl der jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte der letzten 3 abgeschlossenen Kalenderjahre, gegliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal - Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug, Eintragung in Handwerksrolle bzw. bei IHK - Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse -

Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen - Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG - Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft - durchschnittliche Umsatzangabe der letzten 3 Jahre - Rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan (falls eine Erklärung über das Vorliegen eines solchen Insolvenzplanes angegeben wurde) Sollten berechtigte Gründe vorliegen, dass die gewünschten Referenzen oder die Umsatzangabe nicht erbracht werden können, dürfen auch andere Unterlagen/ Erklärungen, welche vom AG als geeignet angesehen sind, vorgelegt werden. Hinweis: Liegt eine Präqualifizierung vor, ist von den Unternehmen sicher zu stellen, dass alle geforderten Nachweise und Angaben (wie auch in der Eigenerklärung (FB-124), der Auftragsbekanntmachung als auch in den Vergabeunterlagen aufgeführt) aktuell dort hinterlegt sind. Sollte dem nicht der Fall sein, sind die entsprechenden Unterlagen dem Angebot bei Abgabe beizufügen (dürfen nicht nachgefordert werden). Zudem ist darauf zu achten, dass die gesendeten Eignungsnachweise (wie hier aufgeführt) aktuell sind. zudem fordert der AG (Erklärungen liegen den Vergabeunterlagen bei): - Bietererklärung KMU -

Erklärungen_nach_Tariftreue-_und_Vergabegesetz_MV (Die vollständige Verordnung und die zugehörigen Tarifverträge finden Sie auf der Webseite des Wirtschaftsministerium MV unter "Öffentliches Auftragswesen-Regierungsportal M-V") - Verpflichtungen_nach_Tariftreue-_und_Vergabegesetz_MV_Stand_05-06-2025 - Bietererklärung_ILO-Kernarbeitsnormen_TVgG_MV_neu_Stand_2025 - 523 EU_Eigenerklärung_Sanktionspaket

Das Formblatt 124 "Eigenerklärung zur Eignung" liegt den Vergabeunterlagen bei. Alle Unterlagen/geforderten Angaben/ Eignungsnachweise finden Sie auch in den Vergabeunterlagen unter dem nachfolgenden Hyperlink: <https://www.subreport.de/E31371697>

5.1.10. Kriterji tal-ġħoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: 100% Preis

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 26/08/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.subreport.de/E83835761>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Subreport Elvis

URL: <https://www.subreport.de/E83835761>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.subreport.de/E83835761>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteeipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Permissa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 07/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 60 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit Angebotsabgabe gefordert war, werden teilweise nachgefordert und zwar folgende Unterlagen: - Bietererklärung KMU - 221/ 222 - Angaben zur Preisermittlung - 233 - Nachunternehmer - 234 - Erklärung Bieter- / Arbeitsgemeinschaft - 235 - Verzeichnis der Leistungen_Kapazitäten anderer Unternehmen - Erklärungen_nach_Tariftreue-_und_Vergabegesetz_MV_Stand - Verpflichtungen_nach_Tariftreue-_und_Vergabegesetz_MV_Stand_05-06-2025 - Bietererklärung_ILO-Kernarbeitsnormen_TVgG_MV_neu_Stand_2025 - 523 EU_Eigenerklärung_Sanktionspaket Die nachfolgend aufgeführten Unterlagen kann der Auftraggeber bei Bedarf anfordern: - 223_Aufgliederung der Einheitspreise entsprechend Formblatt 223 - 236_Verpflichtungserklärung_anderer_Unternehmen - Urkalkulation Alle hier aufgeführten Formblätter liegen den Vergabeunterlagen bei - siehe auch Hyperlink:

<https://www.subreport.de/E31371697>

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 07/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Stadt Hagenow Vergabestelle Lange Straße 28 - 32 19230 Hagenow

Informazzjoni addizzjonali: Personen, die bei der Eröffnung anwesend sein dürfen - Verhandlungsleitung und Schriftführung des öffentlichen Auftraggebers

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le
Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: le
Fatturazzjoni elettronika: Permessu
Se tintuża l-ordni elettronika: iva
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva
Arrangament finanzjarju: - für Zahlungen gilt § 16 VOB/B - Sicherheitsleistung für die
Vertragserfüllung (§ 17 VOB/B) - Der Auftragnehmer hat Sicherheit für die Vertragserfüllung in
Höhe von fünf Prozent der Auftragssumme einschließlich Umsatzsteuer (ohne Nachträge) zu
leisten. -Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt 3 Prozent der Summe der
Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme). alle
Bedingungen - siehe Formblatt 214 - Besondere Vertragsbedingungen - Hyperlink:
<https://www.subreport.de/E31371697>

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: Landkreis Ludwigslust-Parchim - Der Landrat - Fachdienst 30
Recht, Kommunalaufsicht und Ordnung

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammern des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei
dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Die Fristen für ein Nachprüfungsverfahren im
deutschen Vergaberecht (oberhalb der EU-Schwellenwerte) richten sich gemäß § 160 und §
134 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Stadt
Hagenow

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Stadt Hagenow

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Stadt Hagenow

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekipazzjoni: Stadt Hagenow

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Stadt Hagenow

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Stadt Hagenow

Numru tar-reġistrazzjoni: Leitweg-ID 13076060-K000-04

Dipartiment: Vergabestelle

Indirizz postali: Lange Str. 28-32

Belt: Hagenow

Kodiċi postali: 19230

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Ludwigslust-Parchim (DE800)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Vergabestelle

Email: vergabe@hagenow.de

Telefown: +49 38 83 6 23-0

Indirizz tal-internet: <http://www.hagenow.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammern des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit

Numru tar-reġistrazzjoni: 00000000-K000-00

Dipartiment: Vergabekammer

Indirizz postali: Johannes-Stelling-Straße 4

Belt: Schwerin

Kodiċi postali: 19053

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Vergabekammer Schwerin

Email: vergabekammer@wm.mv-regierung.de

Telefown: +49 385 5885165

Indirizz tal-internet: <https://www.regierung-mv.de/Landesregierung/wm/Das-Ministerium/Vergabekammern/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Landkreis Ludwigslust-Parchim - Der Landrat - Fachdienst 30 Recht, Kommunalaufsicht und Ordnung

Numru tar-reġistrazzjoni: 00000000-K000-00

Dipartiment: Fachdienst 30 - Recht, Kommunalaufsicht und Ordnung

Indirizz postali: Putlitzer Straße 25

Belt: Parchim

Kodiċi postali: 19370

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Ludwigslust-Parchim (DE800)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: FD 30 - Recht, Kommunalaufsicht und Ordnung

Email: christoph.ripperger@kreis-lup.de

Telefown: +49 3871 722-3000

Indirizz tal-internet: <https://www.kreis-lup.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni

8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 1b684869-413e-4184-a09b-503c8d60481f - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 04/08/2026 09:48:44 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 546666-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 150/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 06/08/2026